

Fragen? Questions? Domande?

Haben Sie weitere Fragen? Dann zögern Sie nicht mit uns in Kontakt zu treten.
Rufen Sie uns an unter 044 315 44 00 oder besuchen Sie unsere Website:

<https://www.init7.net/de/support>



Do you have any further questions? We will be happy to help you on 044 315 44 00.
You can also find more information on our website.

www.init7.net/en/support



Vous avez d'autres questions ? Nous serons heureux de vous aider au 044 315 44 00.
Vous pouvez également trouver des informations complémentaires sur notre site web.

www.init7.net/fr/support



Avete ancora qualche domanda? Allora non esitate a contattarci. Chiamateci al numero
044 315 44 00 oppure visitate il nostro sito web:

www.init7.net/it/supporto



Init7

Init7 (Schweiz) AG
Technoparkstrasse 5
CH-8406 Winterthur

info@init7.net
www.init7.net
+41 44 315 44 00

Anleitung Instructions Istruzioni

Zyxel GM4100, G.Fast, Bridge

Init7



Anleitung Zyxel GM4100, G.Fast, Bridge

1 Die Komponenten anschliessen

1.1 Verbinden Sie das beigelegte RJ11-Kabel mit dem DSL-Anschluss an Ihre Bridge (RJ11-Anschluss, grau) und an Ihre DSL-Dose (Telefondose) in der Hausinstallation. Gegebenenfalls brauchen Sie für die Verbindung mit Ihrer Telefondose den beigelegten Adapter.

1.2 Verbinden Sie nun die Bridge mit dem Strom.

1.3 Schliessen Sie Ihren Router oder Ihre Firewall mit dem beiliegenden Ethernetkabel an die Bridge an. (LAN1-Anschluss)

Sollten Sie eine Swisscom Splashpage erhalten, teilen Sie uns die AC-ID per Mail an support@init7.net mit.

2 PPPoE konfigurieren

Ihr Router oder die Firewall muss nun auf PPPoE umgestellt werden.

Dies finden Sie vermutlich unter dem Menü «Internet» oder «Zugangsdaten/PPPoE» eingeben.

Unter «PPP Information» geben Sie die Logindaten ein, die Sie von uns via Datenblatt erhalten haben.

Ihr Internetzugang sollte nun aufgeschaltet sein und Ihr Router eine Verbindung zum Internet herstellen können.

Manual GM4100, G.Fast, Bridge

1 Connecting the components

1.1 Connect the enclosed RJ11 cable with the DSL connection to your bridge (RJ11 connection, gray) and to your DSL socket (telephone socket) in the house installation. You may need the enclosed adapter for the connection to your telephone socket.

1.2 Now connect the bridge to the power supply.

1.3 Connect your router or firewall to the bridge using the Ethernet cable supplied. (LAN1 connection)

If you receive a Swisscom splash page, please send us the AC-ID by e-mail to support@init7.net.

2 PPPoE configuration

Your router or firewall must now be switched to PPPoE.

You will probably find this under the menu "Internet" or "Enter access data/PPPoE".

Under "PPP Information", enter the login data that you received from us via the datasheet.

Your Internet access should now be activated and your router should be able to establish a connection to the Internet.

Instruction Zyxel GM4100, G.Fast, Bridge

1 Raccordement des composants

1.1 Raccordez le câble RJ11 fourni avec la connexion DSL à votre Bridge (connexion RJ11, grise) et à votre prise DSL (prise téléphonique) dans l'installation domestique. Le cas échéant, vous aurez besoin de l'adaptateur fourni pour la connexion à votre prise téléphonique.

1.2 Branchez maintenant le Bridge sur le courant.

1.3 Raccordez votre routeur ou votre firewall au Bridge à l'aide du câble Ethernet fourni. (Connexion LAN1)

Si vous recevez une Swisscom Splashpage, veuillez nous communiquer l'AC-ID par e-mail à support@init7.net.

2 Configurer PPPoE

Votre routeur ou pare-feu doit maintenant être réglé sur PPPoE, ce que vous trouverez probablement dans le menu "Internet" ou "Données d'accès/PPPoE".

Sous "PPP Information", entrez les données de connexion que vous avez reçues de notre part via la fiche technique.

Votre accès à Internet devrait maintenant être activé et votre routeur devrait pouvoir se connecter à Internet.

Istruzioni Zyxel GM4100, G.Fast, Bridge

1 Collegamento componenti

1.1 Collegare l'accluso cavo RJ11 alla porta DSL che si trova sul bridge (porta RJ11, colore grigio) e alla presa DSL (presa telefonica) nell'installazione domestica. Per il collegamento alla presa telefonica occorre eventualmente l'adattatore accluso.

1.2 A questo punto, collegare il bridge a una presa di corrente.

1.3 Collegare il router o il firewall al bridge con il cavo Ethernet accluso. (Porta LAN1)

Se ricevete una Swisscom Splashpage, comunicateci l'ID AC tramite e-mail all'indirizzo support@init7.net.

2 Configurazione PPPoE

A questo punto, il vostro router o firewall deve essere spostato su PPPoE. Probabilmente lo troverete al menu «Internet» oppure inserire «Dati di accesso/PPPoE».

Alla voce «PPP Information» inserire i dati di login ricevuti tramite scheda tecnica.

A questo punto, il vostro accesso a Internet dovrebbe essere attivato e il vostro router dovrebbe poter stabilire una connessione Internet.